

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. C/273/EC/DSE/77/2009.

Puducherry, the 2nd June 2010.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the original computer Mark Certificates of Higher Secondary Examinations of the following candidates have been reported to be lost beyond the scope of recovery and necessary steps have been taken to issue duplicate certificates to the candidates. If any one finds the original Mark Certificates, they may be sent to the Secretary, Board of Secondary Examinations, College Road, Chennai – 6, for cancellation as they are no longer valid.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru/Tmt./Selvi :				
1	Radjacoumar, H.	732496 March, 1990	1702374	Ilango Adigal Government Higher Secondary School, Muthirapalayam, Puducherry.
2	Anbalagan, S.	764407 March, 2001	1210653	Maraimalai Adigal Government Higher Secondary School, Embalam, Puducherry.
3	Monika Sai, M.	448815 March, 2006	2206010	Seventh-day Adventist Higher Secondary School, Puducherry – 605 005.
4	Devasena, K.	693908 March, 1996	1961833	Kannagi Government Girls' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry.
5	Karthik, L.	715465 March, 2003	317171	Vivekananda Government Higher Secondary School, Sellaperumalpet, Puducherry – 605 008.
6	Azhagappan, M.	905816 March, 2006	—	St. Patrick Higher Secondary School, Saradambal Nagar, Puducherry.
7	Viswanathan, R.	810924 March, 1992	AA0234816	Bharathi Government Higher Secondary School, Bahour, Puducherry-607 402.

J. KRISHNARAJU,
Joint Director of School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 15/2010-LD, dated 3rd June 2010)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 7 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act 14 of 1947) and in supersession of the Notification issued under G. O. Ms. No. 13/2002/L, dated 18-3-2002 of the Labour Department, Puducherry and

published in the official gazette No. 14, dated 2-4-2002, save as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to appoint the Sub-Judge, Mahe as the Presiding Officer of the Labour Court, constituted for Mahe region.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. RAGOU,
Deputy Secretary (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(GO. Rt. No. 116/ALL/Lab./J/2010, dated 4th June 2010)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Lucas TVS, Eripakkam, Puducherry and Tmt. S. Saroja over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O.Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Tmt. S. Saroja, against the management of M/s. Lucas TVS, Eripakkam, Puducherry, over non-employment is justified or not?

(b) If justified, to what relief, the petitioner is entitled to?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed ?

(By order)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 3818/CEO/KKL/E3/Exam/2010/256.

Karaikal, the 4th June 2010.

NOTIFICATION—I

It is hereby notified that the original HSC Mark Certificate, under Register Number 466624, bearing Serial Number HSG 2932023 of March 2007 session in respect of S. Rajakumar, an ex-pupil of V.O.C. Government Higher Secondary School, Kottucherry, Karaikal, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Secretary, Board of Secondary Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

S. THARMARAJ,
Chief Educational Officer.

NOTIFICATION—II

It is hereby notified that the original SSLC Mark Certificate, under Register Number 251501, bearing Serial Number A. 4046252 of March 1989 session in respect of M. Letchumanan, an ex-pupil of Kamaraj Government High School, Poovam, Karaikal, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

S. THARMARAJ,
Chief Educational Officer.

NOTIFICATION—III

It is hereby notified that the original SSLC Mark Certificate, under Register Number 479090, bearing Serial Number SEC 2441206 of March 2005 session in respect of S. Rajakumar, an ex-pupil of V.O.C. Government Higher Secondary School, Kottucherry, Karaikal, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

S. THARMARAJ,
Chief Educational Officer.

NOTIFICATION—IV

It is hereby notified that the original SSLC Mark Certificate, under Register Number 320041, bearing Serial Number AA 3978922 of March 1996 session, in respect of B. Haja Maideen, an ex-pupil of Govindasamy Pillai Government High School, Karaikal, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

S. THARMARAJ,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 69, dated 7th June 2010)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. S. Naseema Banu, Assistant Professor of Tamil, Arignar Anna Government Arts College, Karaikal, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-5-2010.

(By order)

GEORGE K. MARAM,
Joint Secretary to Government (Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 70, dated 7th June 2010)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Damodara Naidu, Librarian, Dr. S.R.K. Government Arts College, Yanam, is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 30-6-2010.

(By order)

GEORGE K. MARAM,
Joint Secretary to Government (Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 71, dated 7th June 2010)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Balakrishnan, Deputy Director (Adult Education) Directorate of School Education, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-6-2010.

(By order)

M. GUNASEKARAN,
Under Secretary to Government (Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 27/F2/2010, dated 8th June 2010)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru K.K. Chandran, Senior Accounts Officer, Labour Department, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 30-6-2010.

(By order)

R. SMITHA
Joint Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 28/F2/2010, dated 8th June 2010)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru T.B. Rajagopalan, Store Superintendent, Directorate of School Education, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 30-6-2010.

(By order)

R. SMITHA
Joint Secretary to Government (Finance).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(GO. Rt. No. 120/Lab./AIL/G/2010, dated 8th June 2010)

NOTIFICATION

Whereas the Lieutenant-Governor, Puducherry has by notification *vide* G.O. Ms. No. 9/95/Lab, dated 7-4-1995 under sub-section (1) of section 52 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 authorised the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry to exercise the powers of the Government under section 6 of the said Act relating to exemption;

And whereas the Chamber De Commerce and Pondicherry Cloth Merchants Association, Puducherry have applied for grant of exemption to shops and establishments in Puducherry region to keep them open beyond the working hours and on weekly holidays from certain provisions of the said Act on account of important festivals *viz.*, re-opening of Schools, Aadi Discount Sales, Ramzan, Vinayagar Chaturthi, Ayutha Pooja, Deepavali, Bakrid, Christmas and Pongal, etc.;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, the Secretary to Government, Labour Department hereby exempts all shops and establishments in Puducherry region from the application of the provisions of the sections 10(1), 12(1), 12(2), 13, 14(1), 14(2), 16(1), 17(1), 17(2), 18 and 19 of the said Act, to keep them open beyond the working hours and on weekly holidays during the undermentioned festivals period, subject to the following conditions:—

Sl. No.	Name of the festival	Period of exemption
(1)	(2)	(3)
1	Opening of Educational Institutions	1-6-2010 to 15-6-2010
2	Aadi Discount Sales	17-7-2010 to 16-8-2010
3	Ramzan and Vinayagar Chaturthi	5-9-2010 to 11-9-2010
5	Ayutha Pooja, Deepavali	13-10-2010 to 6-11-2010
6	Bakrid	11-11-2010 to 17-11-2010
7	Christmas and Pongal	23-12-2010 to 16-1-2011

(1) Every person shall be paid overtime wages at twice the ordinary rate of wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a day or 48 hours in a week.

(2) The total hours of work of each worker including overtime shall not exceed 10 hours including one hour of rest in any day or 54 hours in a week.

(3) Each shop/establishment should file a return at the end of each spell of exemption specifying the number of workmen engaged beyond normal working hours and on their weekly holiday and enclosing proof for payment of extra wages for the hours/days so employed.

(By order)

G. MALAR KANNAN,

Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

CHIEF SECRETARIAT (WELFARE)

(G. O. Ms. No. 6/2010/Wel./SW-V, dated 9th June 2010)

ADDENDUM

Whereas, in G.O.Ms.No.5/2009/We1./SW-V, dated 12-4-2010 of the Chief Secretariat(Welfare), while extending benefits under 1% reservation to Backward Tribes, educational benefits have not been included and it is now proposed to include the educational benefits;

Now, therefore, it is hereby ordered that paragraph (5) of the aforesaid Government Order shall stand amended accordingly and the amended G.O. shall read as follows:-

Whereas for quite sometime it has been under the active consideration of the Government of Puducherry to provide separate reservation to some Most Backward Class (MBC) people, namely Irular, Malaikuravan, Kattunayakan, Yerukula and Kuruman;

2. And whereas, this matter was referred to the State Level Commission for Backward Classes, Pondicherry and the State Level Commission for Backward Classes, Puducherry in the 36th Report submitted to the Government of Puducherry on 28-5-2009, enlisted that the total population of Puducherry Union Territory is 9,74,345 as per 2001 Census and out of this, the total population of the abovesaid Most Backward Class People is less than 1% and that eventhough their population is less than 1%, the State Level Commission for Backward Classes has taken into consideration the extreme backwardness in the social, educational and economic fields of these tribes, of reservation quota so

far, their lowest strata in the society and that they could not compete with the Other Backward Classes and Most Backward Classes, all other kinds of their practical set backs and the need for providing separate reservation;

3. And whereas, the State Level Commission for Backward Classes, Puducherry, therefore, unanimously recommended that the following Most Backward Classes may be declared as "Backward Tribes" and 1% separate reservation may be provided to them, in the following manner:—

"1 % reservation quota earmarked for S.T. People shall be added to the total reservation of 33% available now for the Backward Classes and the percentage shall be increased from 33% to 34% and out of the total 34%, one (1%) percentage shall be made available to these Backward Tribes".

List of Backward Tribes

- (1) Irular (Including the Sub-Castes Villi, Vettaikarar); (Pondicherry and Karaikal regions);
- (2) Malaikuravan / Malakuravan (Pondicherry, Karaikal and Yanam regions);
- (3) Kattunayakan (Pondicherry, Karaikal and Yanam regions);
- (4) Yerukula (Pondicherry and Yanam regions); and
- (5) Kuruman/Kurumans (Pondicherry region) ;

4. And whereas the State Level Commission for Backward Classes, Puducherry has also recommended to delete such of these castes found in the MBC list;

"5. Now, therefore, the Lieutenant Governor, Puducherry, accepting the recommendation of the State Level Commission for Backward Classes, hereby orders that the aforementioned MBC castes shall be declared as "Backward Tribes" in the Union territory of Puducherry and 1% reservation shall be provided to them in respect of recruitment to Group 'C' and 'D' posts as well as for admissions in educational institutions and beneficiary-oriented socio-economic welfare schemes implemented by different departments and the like, which would come within the purview of the decision of this Union Territory Government. It is further ordered that the said castes shall henceforth stand deleted from the MBC list of the Government of Puducherry".

(By order of the Lieutenant-Governor)

D. MAHEEPATHI,

Under Secretary to Government (Welfare).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR
(ADULT EDUCATION)

Puducherry, the 4th June 2010.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding sales tax) are invited for the disposal of old Tamil and English newspapers accumulated in the Office of the Deputy Director, Adult Education, Puducherry.

2. The rate should be quoted per kilogram for the following items separately.

	Rate per kilogram	
	Rs.	P.
(1) Old English newspapers ..		
(2) Old Tamil newspapers ..		

3. The sealed tenders should be addressed to the Deputy Director, Office of the Deputy Director, Adult Education, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers" and to reach the undersigned on or before 11.00 a.m. on 28-6-2010. The tenders will be opened at 11.30 a.m. on the same day in the presence of the tenderers present in the Office of the Deputy Director, Adult Education, Puducherry.

4. The intending tenderers should deposit an amount of Rs. 100 (Rupees one hundred only) as earnest money deposit in cash and it will be refunded to the unsuccessful bidders after the acceptance of the highest tender/finalisation of the tender. Tenders without the above said earnest money deposit will not be taken into consideration.

5. Tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The successful tenderer should pay the full amount immediately as and when call and clean the old items within two days at his own risk and cost failing which the earnest money deposit will be forfeited.

7. The intending tenderers can see the articles during office hours on all working days.

8. The successful tenderer should make his own arrangements for weighing the articles.

9. Sales tax will be collected extra as per the rate applicable.

10. No claim on the quantity of the articles will be admitted once the tender is finalised.

11. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

DEPUTY DIRECTOR (ADULT EDUCATION).